

Процедура признания диплома на практике может быть проблематичной, сложной и дорогой. В университете могут потребоваться перевод магистерской диссертации (или докторской диссертации) на польский язык. Также могут возникнуть проблемы при прохождении необходимых стажировок, которые являются бесплатными и долгосрочными.

Руководитель организационного подразделения (университета или факультета), чей совет проводит нострификацию, устанавливает размер оплаты с учетом возможных затрат на проведение дидактических занятий и проведение экзаменов. Стоимость нострификации диплома зависит от университета. Сбор уплачивается независимо от результата процедуры нострификации. В случае сложной финансовой ситуации заявителя глава совета, который проводит нострификацию, может, по его просьбе, уменьшить пошлину или освободить ее.

ПРИЗНАНИЕ И НОСТРИФИКАЦИЯ УЧЕНЫХ СТЕПЕНЕЙ

Ученая степень, присуждаемая уполномоченным учреждением, действующим в системе высшего образования одной из стран-членов ЕС, ЕАСТ или ОЭСР, признается эквивалентной соответствующей польской степени.

Если ученая степень была получена в стране, отличной от ЕС, ЕАСТ, страны-члена ОЭСР или в стране, с которой Польша не подписала международное соглашение, необходимо будет пройти процедуру нострификации.

Компетентными органами для проведения нострификации иностранных ученых степеней являются советы организационных подразделений польских университетов или научных институтов, уполномоченных присваивать учёную степень хабилитированного доктора (ang. doctor habilitatus) в области науки или искусства указанной научной или художественной дисциплины, связанной с получением степени за рубежом.

Больше на эту тему:

<http://www.nauka.gov.pl/en/recognition-of-academic-qualifications/legal-acts.html>



Фонд Польский Миграционный Форум

С 2007 года мы помогаем иностранцам,
проживающим в Польше и работаем
для развития межкультурного диалога.

ул. Szpitalna 5/14, Варшава
тел. +48 22 110 00 85 и +48 692 913 993
Пн-Пт с 10.00 до 17.00
Номер KPC: 0000272075

info@forummigracyjne.org
zapisy@forummigracyjne.org
www.forummigracyjne.org

Мы предоставляем рекомендации и консультации по вопросам:

- легализации пребывания в Польше,
- работы и занятости в Польше,
- регистрации Индивидуального предпринимателя и общества с ограниченной ответственностью,
- социального и медицинского страхования (ZUS).

У нас можешь договориться на прием к:

- психологу - для взрослых и детей,
- консультанту по трудоустройству,
- юристу,
- консультанту по вопросам развития и создания бизнеса,
- помощнику по интеграции.



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI



WOJEWODA MAZOWIECKI

Безопасная гавань.

Проект «Поддержка интеграции иностранцев в Мазовии» финансируется совместно с Программой национального фонда убежища, миграции и интеграции.

Единственная ответственность за содержание брошюры лежит на авторе. Европейская комиссия и Министерство внутренних дел и администрации не несут ответственности за использование предоставленной информации.



POLSKIE FORUM
MIGRACYJNE



Bezpieczna przystań
Mazowieckie

НОСТРИФИКАЦИЯ ДИПЛОМОВ В ПОЛЬШЕ | ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ИНОСТРАНЦЕВ В ПОЛЬШЕ



НОСТРИФИКАЦИЯ ДИПЛОМОВ В ПОЛЬШЕ

Процедура признания (нострификации) диплома о высшем образовании и ученой степени в Польше может быть очень простой или очень сложной. Преподаватель, врач, медсестра, инженер, специалист по информационным технологиям, электрик, бухгалтер - у каждого из них будет своя процедура признания диплома или профессии.

Правовой статус по состоянию на 01.12.2019. | Бесплатная брошюра



POLSKIE FORUM
MIGRACYJNE

Способ признания иностранного диплома с целью дальнейшего трудоустройства в Польше, во многом зависит от страны, в которой он был получен, а также от того, относится ли данная профессия к категории регулируемых профессий в Польше.

РЕГУЛИРУЕМЫЕ ПРОФЕССИИ

В Польше существует специальная группа регулируемых профессий. Это профессии, выполнение которых возможно только после получения конкретного разрешения, которое, в свою очередь, выдается после выполнения требований, предусмотренных действующими правовыми нормами (например, сдача экзамена, прохождение необходимой профессиональной практики, получение соответствующего образования и т. д.).

Актуальный список регулируемых профессий можно найти по адресу <https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/regprof/index.cfm?action=regprofs>

Примеры популярных профессий из этого списка: врач, физиотерапевт, фармацевт, оптик, ветеринар, опекун для пожилых людей, стоматолог, ассистент стоматолога, архитектор, инженер, конструктор, учитель, педагог, психотерапевт, электрик и другие.

Для того, чтобы работать по вышеуказанным профессиям, необходимо будет подтвердить свои квалификации. Эта процедура не связана с процедурой получения разрешения на работу в Польше для лиц, которым требуется такое разрешение. Это означает, что **подтверждение квалификации не равносильно получению разрешения на работу в Польше. Когда вы получаете подтверждение квалификации, вам также необходимо получить разрешение на работу.**

НЕРЕГУЛИРУЕМЫЕ ПРОФЕССИИ

Если данная профессия не является регулируемой профессией в Польше, решение о признании иностранных квалификаций принимается непосредственно работодателем. Он имеет право требовать подтверждения соответствия иностранного документа его польскому эквиваленту или предоставления информации об уровне образования, полученного за рубежом.

ПРИЗНАНИЕ ИНОСТРАННЫХ ДИПЛОМОВ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ И УЧЕНЫХ СТЕПЕНЕЙ

Под дипломом о высшем образовании понимаем диплом, выданный учебным заведением, действующим в системе высшего образования государства-члена ЕС, ОЭСР или ЕАСТ, по завершении:

- 3-летнего обучения или первого цикла обучения продолжительностью не менее 3 лет - подтверждает наличие высшего образования в Польше на уровне первого цикла обучения;
- обучения второго цикла или непрерывного обучения в высших учебных заведениях продолжительностью не менее 4 лет - подтверждает наличие высшего образования в Польше на уровне обучения второго цикла.

Иностранный диплом о высшем образовании, выданный учебным учреждением другой страны, может быть признан эквивалентным соответствующему польскому диплому на основании международных соглашений или (при отсутствии такого соглашения) путем нострификации.

Если вам необходима письменная информация о возможности признания иностранного диплома в Польше, например, с целью трудоустройства или продолжения учебы, вы можете подать в Национальное агентство по академическим обменам (NAWA) заявку о ее предоставлении (<https://nawa.gov.pl/>).

НОСТРИФИКАЦИЯ ДИПЛОМОВ

Нострификация - это процедура признания диплома о высшем образовании, полученного в учебном заведении другой страны. Прохождение этой процедуры дает возможность использовать польское профессиональное звание или ученую степень.

ПРОЦЕДУРА НОСТРИФИКАЦИИ

Учреждением, в котором возможно пройти процедуру нострификации диплома о высшем образовании – являются организационные подразделения польских университетов, уполномоченные присваивать докторскую степень в определенной области науки или искусства, соответствующей направлению обучения, который был пройден за границей.

Для прохождения нострификации необходимо подать заявление в совет факультета или ученый совет. Вместе с заявкой необходимо подать:

- оригинал и копию диплома, полученного за границей, о признании которого ходатайствует иностранец;
- копию школьного аттестата либо свидетельства окончания средней школы, на основании которого лицо было принято в высшее учебное заведение;
- биография на польском языке;
- заявление о том, что диплом, полученный за границей, еще не был предметом нострификации в любом польском университете.

Прежде чем признать диплом, совет может также принять решение о необходимости сдачи дидактического материала или сдачи определенных экзаменов. Обычно предусмотрена оплата за посещение занятий и за сдачу экзаменов.

Процедура нострификации должна быть завершена в течение 3 месяцев с даты подачи всех необходимых документов или месяца после прохождения необходимых занятий и сдачи экзаменов.

В случае отклонения советом заявления о прохождении нострификации, лицо, ходатайствующее о признании диплома о высшем образовании, может подать жалобу ректору. Срок подачи такой жалобы строго не определен.

Если совет решает признать диплом, заявитель получает сертификат, подтверждающий эквивалентность диплома, полученного за границей, с дипломом об окончании высшего образования в Польше. Этот сертификат предоставляется вместе с оригиналом диплома, полученного за границей.